

Key Fact Statement for Deposit Accounts ڈیازےاکاوئٹس کملے بنیاوی تھا آن کااٹٹیٹنٹ									
Habib Metropolitan Bank Ltd. Date だった		تاریخ Date	(to be filled by branch) (گراه کی چاپ ے پُرکیا جائے گا)						
حبيب ميٹر و پوليٹن بينڪ لميثاثه،		IMPORTANT: Re	ad this document carefully if you are considering opening a new account. It is available in						
Pranch		English and Urdu	u. You may also use this document to compare different accounts offered by other banks.						
برائج			ht to receive KFS from other banks for comparison. اہم:اگرآپ نیااکاؤنٹ کھولنے یغورکررہے ہیں واس دستاویز کوغورے پڑھیں۔ بیا گریزی اورار دودونوں زبانوں میں دستیاب ہے۔آپ اس دستاویز کودومرے پینکس کی طرف ہے پیژ						
City		ن کروه شفت، ه در که کواکرید	ا ہم. اگراپ کیا اگا و میں طور کرتے ہیں اون اردساویر و ورتے پر یا س بیا سریر کی اوراردودووں اربانوں بین دسمیاب کے اپ ان درساویر و وورسرے میں کی سرت سے بھیر کرنے کیلئے بھی استعمال کر سکتے ہیں۔آپ مواز نے کیلئے دوسر سیکنگس ہے بھی بنداوی ھاکن کا الشیار کیا گئی انسان کے ا						
, r									
This informatio	ited Fees/charge	of the date above. es, you may visit o	Services, fees may change on half yearly basis and profit rates may change on monthly ur website or visit our branches. ا کا وَسْتُ کَا اقسام اورِثما ایان خصوصیات: بیمعلومات او پردرخ تاریخ کے مطابق درست ہیں۔ خدمات، فیس ششما ہی اورمنافغ کی شرح ماہانہ بنیاد پر تبدیل ہوسکتی ہے۔ اپ ڈیپاڈ فیس کہ چار جز کیلئے، آپ ہماری و یب سائٹ وز ٹ						
			املایک Islamic						
Particulars تفصیلات			PLS FINANCIAL INSTITUTION (29312) نافش الشيشيوش (29312)						
Currency			PKR						
كرنى			رو پ						
Minimum	To open		PKR 1,000						
Balance for Account	كلو لغ كبلغ		-/1,000روپ						
ا کاؤنٹ کیلئے کم سے کم بیلنس	To keep برقرارر کھنے کیلئے		N/A						
- 1 1 #	* ,		دستاب شبیس						
Account Maint اکاؤنٹ برقرارر کھنے کی فیس	enance Fee		N/A رستيابنېس						
Is Profit Paid o		_							
Subject to the اونث يرادا كياجانے والامنافع	applicable tax r	ate	YES						
) و نت پرادا نیا جائے والا شمال) شرح نیکس سے مشروط ہوتا ہے			پا ن						
, , , ,	- 7								
Indicative Prof	it Rate. (%)		FIs, PSE & PLC Rate: 5.83%						
انڈیکیٹیوشرحِ منافع(%)			PLC ریث: PLC اور PLC دیث: PSE و Fls						
Profit Payment Frequency			Monthly						
منافع کی ادا کیگی کی فریکوینسی			اباند						
Example			On each Rs. 100,000 you can earn up to						
Jů			FIs, PSE & PLC Rs. 486 on monthly basis						
			ہر100,000روپے پرآپ PSE،FIs اور 486/- PLC روپے ماہانہ بنیاد پر کماسکتے ہیں						
Premature/Early Encashment/Withdrawal Fee			N/A						
قبل از دفت/ جلدی انکیشمنی که ورژرال فیس			دستيابنېس						
	his is a list of t		harges for this account. It does not include all charges. You can find a full list at our bmetro.com/sirat/. Please note that all bank charges are exclusive of applicable taxes.						
سروں چارجز: اہم ترین بیاس اکاؤنٹ کیلئے نبیادی سروں چارجز کی فہرست ہے۔اس میں تمام چارجز شال نہیں ہیں۔آپ کمل فہرست ہماری برانچز ، یاہماری ویب سائٹ /https://www.habibmetro.com/sirat سے عاصل کر سکتے ہیں۔ از راوکرم نوٹ کرلیس کہتمام بینک چارجز قابلی اطلاق شیسیز کے علاوہ ہیں۔									



امالک Islamic								
Services مرومز/فدمات	Modes نوعت	PLS FINANCIAL INSTITUTION (29312) (29312) ناهل انتیلیوش (29312)						
Cash Transaction نقزلین دین (کیش ٹرانزیکشن)	Intercity انٹرش	0						
	Intra-city انثرا-شی	0						
	Own ATM withdrawal اپنیATM مےرٹم نگورانے پ	0						
	Other Bank ATM دوبرے بینک کی ATM	Rs. 23.44 per transaction + Rs. 3.13 slip charges (if applicable) -/3.13 دو پـِ فَيْ ثُرَانِ يَكْشُ +2.5 دو پِـ سلپ عِارة: (اگرلاگوہوں)						
SMS Alerts ایس ایم ایس الرش	ADC / Digital مروسيجيئل/ADC	O (Customer to opt for ADC/digital transaction SMS alert facility only) (ADC/ڈیٹیٹل ٹرانز یکشن نتخب کرنے والے صارف کیلئے صرفSMS الرٹ کی سپولت)						
	Clearing (No specific charges گیترگ	0						
Cheque Book	Issuance	First Cheque Book Rs. 0 Subsequent Cheque Book Rs. 27 per leaf OR charges waived, if average monthly balance maintained during last month is => 3M or equivalent in other currencies. پہلے چیک بگاہ گاا جرا:مقت اگا چیک بگ – 171رو پے فی ورق یادیگر کرنسیز کے معاوی یا قابل واہی آگر چیکے مینے کیلئے برقر ادرکھا گیا اوسط ماہانہ بیلتس 3 ملین نے زیادہ ہویا دیگر کرنسی کے معاوی (50 صفحات تک)						
- چیک بگ	Stop payment پیمند رکوانا	Rs. 625 per instruction -/625 دوپے فی انسٹرکش						
	Loose cheque لوزچیک	N/A دستاپنیس						
Remittance (Local) رسیلات زرار کمیشس (مقامی)	Banker Cheque/Pay Order میکر چیک/ پے آرڈر	0						
Remittance Foreign فیرمکی تر سالات زرار پیش	Foreign Demand Draft غیرانی ڈیمانڈڈرانٹ	US\$ 20 or equivalent in other currencies plus correspondent charges (if any) (قا20US\$اوراس کے مساوی دیگر کرنسیز میں صح کراسپویڈنٹ چار بڑ (اگر کوئی ہے)						
	Issuance of F.T.T. Charges パパスパタン。 F.T.T	US\$ 37 or equivalent in other currencies پاس کے مساوی دیگر کرنسیز میں						



	Annual حالانہ	0					
Statement of Account اکاؤنٹکااٹیٹنٹ	Half Yearly شای	0					
	Duplicate ژپایکیٹ	Rs. 28/- or equivalent in other currencies -/28/و پ یادیگرکرنمیز کے میاوی					
Fund Transfer نتژواننر	ADC / Digital Channels دُ يَكِيْلُ هِيْلُورُ ADC	Standard Fund transfer Charges are hereunder: Within HABIBMETRO Outside HABIBMETRO: Upto Rs 25,000/- per month Above Rs. 25,000/- per month O.1% of the transaction amount Or Rs. 200/- whichever is lower المُشِيدُ رَا فَعْرُ مُرَ اسْفَرِ عِلْ الرَّبِيْ وَالْمِيْ الرَّبِيْ وَالْمِيْ الْمِيْدُ وَلَى عَلَا وَلِي اللهِ اللهُ اللهِ اللهُ الل					
	Others ریگر	0					
Digital Banking ئىمىنىل بىيكىڭ	Internet Banking subscription (one- time & annual) انٹرنیٹ بیٹنگ کیرکہائی (ایک باراور سالانہ)	0					
	Mobile Banking subscription (one- time & annual) موہاکل بیٹنگ کیرکیٹن (ایک باراور سالانہ)	0					
Clearing کیترنگ	Normal عوی(نابل)	0					
	Intercity انترش	Rs. 250 or actual whichever is higher -/250 فی انسٹرومنٹ یااصل جوکھی زیادہ ہو					
	Same Day أي دن	Rs. 325 or actual whichever is higher -/325 في انشرومنٹ يااصل جو بھی زيادہ ہو					
Closure of Account اکاونٹ کی بٹرٹ	Customer request کشمر کی درخواست	Rs. 150/- or equivalent in other currencies -/150 <i>روپ</i> یادگ <i>رگرنسیز کے م</i> ساوی					



You Must Know پیرسب کھ آپ کولاز ما معلوم ہونا چاہیے:

Requirements to open an account: To open the account you will need to satisfy some identification requirements as per regulatory instructions and banks' internal policies. These may include providing documents and information to verify your identity. Such information may be required on a periodic basis. Please ask us for more details

ا کا وَمْتُ کھولنے کی شرائط: اکا وَمُنْتُ کھولئے کیلئے آپ کوریگولیٹری ہدایات اور ٹینکس کی دافعلی پالیسیز کے مطابق کیھیشاختی شرائط/تقاضے پورے کرنے ہوں گے۔ ان میں آپ کی شناخت کی تصدیق کیلئے دستاویزات اور معلومات فراہم کرنا شال ہوسکتا ہے۔ اس طرح کی معلومات وقتا فو تقادر کا رہوکتی ہیں۔ از راو کرم مزیر تفصیلات کیلئے ہم سے رابط کریں۔

Cheque Bounce: Dishonoring of cheques is subject to a criminal trial in Pakistan. Accordingly, you should be writing cheques with utmost prudence. [Please provide the relevant legal provision].

چیک ہاؤنس: پاکستان میں چیک کے باؤنس ہوجانے پر مجر مانہ مقدے کا اطلاق ہوتا ہے۔لبذا آپ کوانتہائی احتیاط کے ساتھ چیک کھناجا ہے۔

Section 489(F) of Pakistan Penal Code states that, "Whoever dishonestly issues a cheque towards re-payment of a loan or fulfillment of an obligation which is dishonored on presentation, shall be punishable with imprisonment which may extend to three years, or with fine, or with both, unless can establish, for which burden of proof shall rest on him, that he had made arrangements with his bank to ensure that the cheque would be honored and that the bank was at fault in not honoring the cheque."

پاکستان پینل کوڈ کی دفعہ (489 ہیں کہا گیا ہے کہ ''جو تخص ہے ایمانی ہے قرض کی دوبارہ ادائیگی یا کسی ذینے داری کی پیمیل کیلئے ایسا چیک جاری کرتا ہے جس کو چیش میں ایک قید یا جرمانہ ، یا دونوں ایسا چیک جاری کرتا ہے جس کو چیش میں ایسا تک کیدجرم ثابت کردیا جائے ، جس کے لیے تبویت کا او جھالی تخص پر جوگا کہ ان شخص نے اپنے جیک کے ماتھ کو کی انظام تفکیل دیدو یا جو جو اس بات کو چیک کو کر زند کیے جائے کہ چیک آنر جوجائے گا (روئیس جوگا) اور بیدکہ چیک اس چیک کو کر زند کیے جائے کہ (قبول نیکر نے پر) خططی برخفا۔

Safe Custody: Safe custody of access tools to your account like ATM cards, PINs, Cheques, e-banking usernames, passwords; other personal information, etc. is your responsibility. Bank cannot be held responsible in case of a security lapse at the customer's end.

محفوظ تحویل: آپ کے اکاؤنٹ تک رسائی کے آلات کی محفوظ تحویل جیسے اے ٹی ایم کارڈ ز، پن، چیک، ای بینکنگ صارف نام، پاس ورڈ؛ دیگر ذاتی معلومات وغیرہ آپ کی ذینے داری ہے اور کسٹمر کی حد تک اس کی سکیورٹی کی خرابی یا نقص کی صورت میں بینک کوذینے دار نہیں مٹھر الساسات

Moreover, HabibMetro will never ask your personal information like user ID, password, PIN, CVV etc. via phone, SMS or email. Please do not share these details with anyone.

حزید برآ ں، حبیب میٹروکھی بھی فون،الیں ایم الیں یا ای میل کے ذریعے آپ کی ذاتی معلومات جیسے صارف کی شناخت، پاس ورڈ، پن،ی وی وی و غیر نمیس پوچھےگا۔از راہ کرم ان تفصیلات کو کسی کے ساتھ شیئر ندگریں۔

Record updation: Always keep profiles/records updated with the bank to avoid missing any significant communication. You can contact your Account Maintaining Branch to update your information.

ر مار ڈاپڈیشن: بمیشہ پروفائلز/ ریکار ڈزکو بینک کے ساتھ اپ ڈیٹ کرتے رہیں تاکہ کی بھی اہم پیغام سے ناواقف یا لاعلم ضربیں۔ آپ بی معلومات کواپ ڈیٹ کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ میٹمینگ برائج سے رابطہ کرسکتے ہیں۔

What happens if you do not use this account for a long period? Ilf your account remains inoperative for 12 months, it will be treated as dormant. If your account becomes dormant, only credit transactions are allowed and debit transactions / withdrawals shall not be allowed.

اگرآپ اس کاؤنٹ کوطویل عرصے تک استعمال نہیں کرتے ہیں تو کیا ہوگا؟ اگرآپ کا اکاؤنٹ 12 ماہ تک استعمال نہیں ہوا ہے، تو اُسے غیر فعال کردیاجائے گا۔ اگرآپ کا اکاؤنٹ غیر فعال ہوجا تا ہے، تو صرف کریڈٹٹر از یکشنز کی اجازت ہےاورڈیبٹ ٹرانز یکشنز / لَکلوانے کی اجازت نہیں ہوگی۔

To reactivate your account, you must visit your Account Maintaining Branch for completing necessary formalities such as original & copy of identity document, request, perform biometric verification etc. for re-activation of your dormant account.

اپنے اکاؤنٹ کودوبارہ فعال کرنے کیلئے،ضروری توائد وضوابط کے مطابق جیسے کہ شناختی دستاویز کی اصل اور کائی، درخواست، بائیو میٹرک تصد لق وغیرہ کمل کرنے کیلئے اپنے اکاؤنٹ میڈئیٹک برائج پرتشریف لاناموگا۔ In case of non-resident account holders who cannot visit the branch in-person for re-activation of his / her dormant account, shall submit the written request along with copy of identification documents duly attested by the Pakistan Embassy / consulate located at the country of your resident.

غیر مثیم کھانہ داروں کی صورت میں جوابے غیر فعال اکا ؤنٹ کو دوبارہ فعال کرنے کیلئے ذاتی طور پر برائج کا دورہ نہیں کر سکتے ، تحریری درخواست کے ساتھ شاختی دستاویزات کی کا پی جمع کرائیں جن کی تصدیق آپ کے قیام کے ملک میں واقع پاکستانی سفارت خانے/ قونصل خانے ہے گا گئی ہو۔

Unclaimed Deposits: In terms of Section 31 of Banking Companies Ordinance, 1962 all deposits which have not been operated during the period of last ten years, except deposits in the name of a minor or a Government or a court of law, are surrendered to State Bank of Pakistan (SBP) by the relevant banks, after meeting the conditions as per provisions of law. The surrendered deposits can be claimed through the respective banks. For further information, please contact your Account Maintaining Branch.

فیرو کو بدار ڈپازٹس: بینکنگ کینیز آر ڈپنٹس 1962ء کیکٹن 31 کے تحت تمام ڈپازٹس جو پیچھا دس سالوں کے دوران آپریٹ غیر فعال رہے، علاوہ ان ڈپازٹس کے جو کس نابالنے صارف یا حکومت یا عدالت کے نام ہے ہوں ، امٹیٹ بینک آف پاکستان کی تو یل میں وے دیئے جائیں گے۔ ان اکاؤنٹس کیلئے دعوی دار ہونے کا کلیم متعلقہ مینکس کے ذریعے کیا جاسکتا ہے۔ مزید معلومات کیلئے، از راؤکرم اپنے اکاؤنٹ مینڈینگ برائج کے رابط کریں۔

Closing this account: In order to close your account, please visit your Account Maintaining Branch along with original identity document, submit account closing request, surrender items (if any) such as Debit card(s), unutilized cheque book(s), locker(s) etc. and provide reason for closing the account.

ا**س اکاؤنٹ کو بند کرنا: ا**پناا کاؤنٹ بند کرنے کیلئے، از راہِ کرم اصل شاختی دستاویز کے ساتھ اپنی اکاؤنٹ مینٹینگ براخی پر جائیں، اکاؤنٹ بند کرنے کی وجہ فراہم کریں اور اکاؤنٹ بند کرنے کی درخواست اور آٹھز (اگر کوئی میں) جیلے ڈییٹ کارڈ، غیر استعال شدہ چیک مک، لاکر (ز)وغیرہ وجح کروائکس۔

How can you get assistance or make a complaint?

Complaint Resolution Unit,
Habib Metropolitan Bank Limited,
Al-Manzoor Building 1st Floor,
Dr. Ziauddin Ahmed Road, Karachi.
Tel: 021-3264-8418, 021-3264-4704
Helpline: 111-1-(HABIB) 42242
Email: complaints@habibmetro.com

Website: https://www.habibmetro.com/

آپ مس طرح مدد حاصل کر سکتے ہیں یا شکایت درج کروا سکتے ہیں؟ کمپلین ریز ولوش بینٹ، حبیب میٹرو پولیٹن بینک کمپٹٹر،المنظور بلڈنگ پہلی منزل، ڈاکٹر ضیاءالدین احمد روڈ، کراچی۔ ٹیلی فون: 4704-4326-8418,021

ېىپ لائن: 42242 (HABIB)-1-111 اىمىيل: complaints@habibmetro.com

ویب سائٹ: /https://www.habibmetro.com

If you are not satisfied with our response, you may contact:

Banking Mohtasib Pakistan,

5th Floor, Shaheen Complex, M. R. Kayani Road, Karachi.

Email: info@bankingmohtasib.gov.pk Phone number: 021-99217334-8

> اگرآپ ہارے جواب ہے مطلمئن ٹیمیں ہیں، تو آپ راابطہ کر سکتے ہیں: بیٹنگ مختب پاکستان، پانچو ہیں منزل، شاہیر کہ کیکس، ایم آر کیانی روڈ، کرا چی ۔ ای کمیل: info@bankingmohtasib.gov.pk فون نم :34-99217334



I ACKNOWLEDGE RECEIVING AND UNDERSTAND THIS KEY FACT STATEMENT شرنے بنیا دی ہھا گئی کا اٹیٹرنٹ حاصل کرلیا اور بچھولیا ہے										
Customer Name: صارف نام					Date:					
Product Chosen: پروژکٹ منتخب کردہ:										
Mandate of account: اکاؤنٹ کامینڈیٹ	Single/Joint/Either or Survivor منگل/مشر که کوئی یا جودیات ، بو									
Address										
Contact No.: رابط فم		Mobile No. موبائل نمبر			Email ال ایڈریس	Address ای				
Customer Signature				Signature Verified دستخط کی تصدیق						